



2017-2018 SCCCA/ICS After School Program

請用正楷填寫以下資料. 謝謝! (Please print clearly. Thank you!) 家庭代號 Family ID: _____

學生資料 Student Information

中文名字 Chinese Name: _____ 性別 gender: 男 male 女 female
 英文名字 English Name: _____ 生日 Birthday ____/____/____
 目前就讀美制學校 Current school name: _____ 下學年就讀年級 ____ grade in Sep. 2017
 您的孩子需要特殊照顧嗎? Does your child need special care? 是 Yes 否 No
 如果勾選“是”, 請寫下你的需要 If “Yes”, please write down the needs _____
 您的孩子對什麼過敏? Please write down any allergy or health concern _____

緊急聯繫方式 Emergency Contact

主要聯繫人名字 _____ 與學生的關係 _____ 電話 _____
 Primary contact person's name _____ Relationship _____ Phone number _____
 其他聯繫人名字 _____ 與學生的關係 _____ 電話 _____
 Secondary contact person's name _____ Relationship _____ Phone number _____

Mandarin Class Only

曾否在爾灣中文學校就讀? Having you ever attended Irvine Chinese School? 是 Yes 否 No
 中文學習方式 Chinese Learning Style 正體(Traditional) 簡體(Simplified) 注音(Zhuyin) 拼音(Pinyin)
 去年所用中文課本名稱和第幾冊 Last year's Chinese Textbook name and level _____
 聽的能力 Listening : 0 1 2 3 4 5 說的能力 Speaking : 0 1 2 3 4 5
 ~~~~~  
 \*是否參加 2017 年暑期營? Did you attend 2017 Summer Program? 是 Yes 否 No

| 課程 Programs                                                | 五天 (一到五)<br>5 days (M-F) | 三天 (一,三,五)<br>3 days (M/W/F) |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 全部課程 Full Program (1 <sup>st</sup> -6 <sup>th</sup> Grade) |                          |                              |
| 幼稚園中文沉浸班 Mandarin Immersion Kindergarten                   |                          |                              |
| Option A: 12:00pm - 4:00pm                                 |                          |                              |
| Option B: 2:30pm - 6:30pm                                  |                          |                              |
| Option C: 12:00pm - 6:30pm                                 |                          |                              |

|                         | Level | Purchased | Paid | Unpaid |
|-------------------------|-------|-----------|------|--------|
| Chinese Book Level      |       |           |      |        |
| Academic Workbook Level |       |           |      |        |

**Notes:**

學費總額 Tuition total: \_\_\_\_\_ 付費金額 Amount paid: \_\_\_\_\_ 支票 Check # \_\_\_\_\_  
 報名日期 Registration date: \_\_\_\_\_ 付費日期 Payment date: \_\_\_\_\_ 經手人 Staff: \_\_\_\_\_